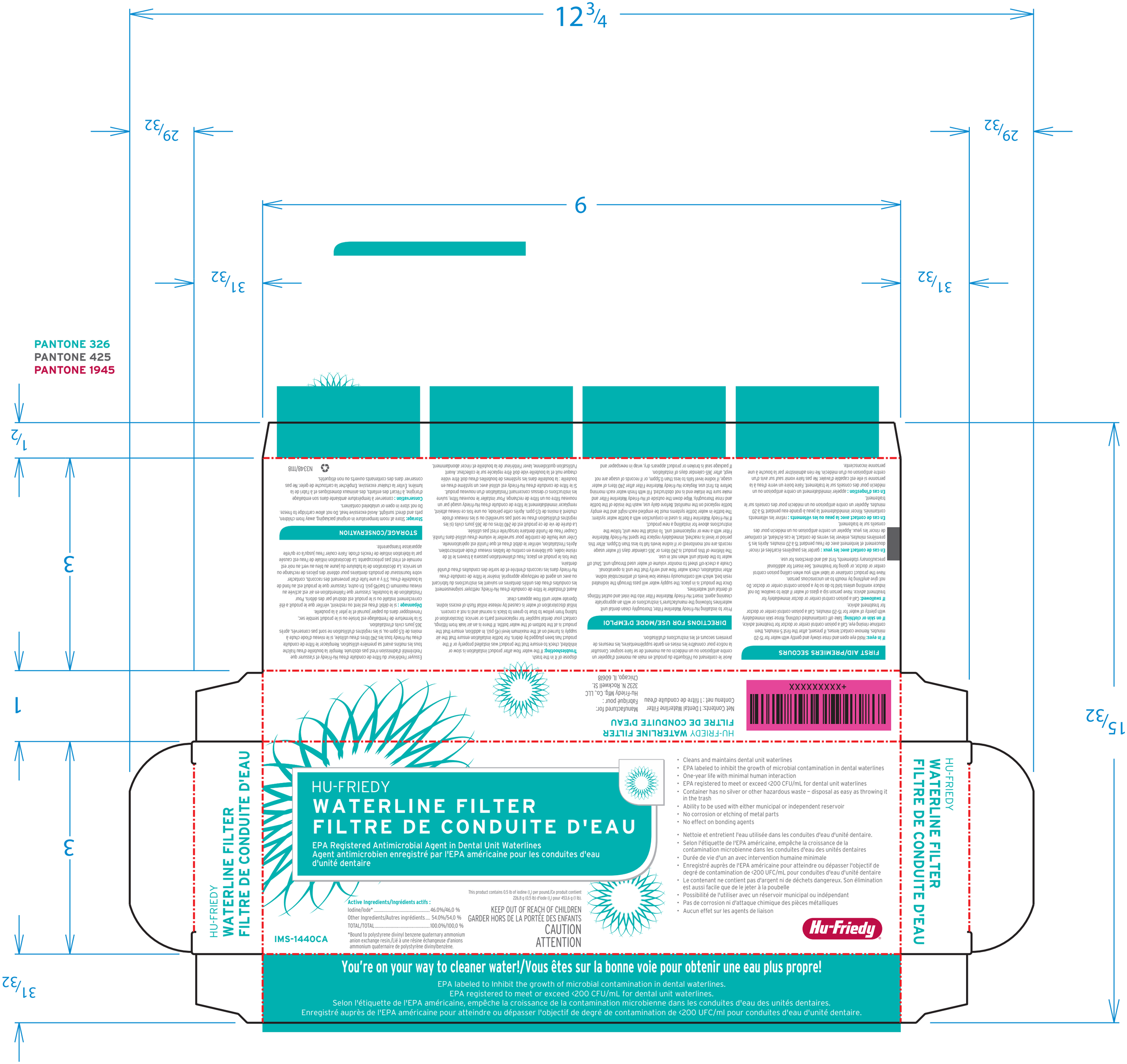
12 3/4
29/32
29/32
9
31/32
31/32
PANTONE 326
PANTONE 425
PANTONE 1945
1/2
3
1
3
31/32
8 15/32
HU-FRIEDY
WATERLINE FILTER
FILTRE DE CONDUITE D'EAU
HU-FRIEDY
WATERLINE FILTER
FILTRE DE CONDUITE D'EAU
HU-FRIEDY
WATERLINE FILTER
FILTRE DE CONDUITE D'EAU
EPA Registered Antimicrobial Agent in Dental Unit Waterlines
Agent antimicrobien enregistré par l'EPA américaine pour les conduites d'eau d'unité dentaire
IMS-1440CA
Active Ingredients/Ingrédients actifs :
Iodine/Iode* 46.0%/46,0 %
Other Ingredients/Autres ingrédients 54.0%/54,0 %
TOTAL/TOTAL 100.0%/100,0 %
*Bound to polystyrene divinyl benzene quaternary ammonium anion exchange resin./Lié à une résine échangeuse d'anions ammonium quaternaire de polystyrène divinylbenzène.
This product contains 0.5 lb of iodine (I2) per pound./Ce produit contient 226,8 g (0,5 lb) d'iode (I2) pour 453,6 g (1 lb).
KEEP OUT OF REACH OF CHILDREN
GARDER HORS DE LA PORTÉE DES ENFANTS
CAUTION
ATTENTION
• Cleans and maintains dental unit waterlines
• EPA labeled to inhibit the growth of microbial contamination in dental waterlines
• One-year life with minimal human interaction
• EPA registered to meet or exceed <200 CFU/mL for dental unit waterlines
• Container has no silver or other hazardous waste – disposal as easy as throwing it in the trash
• Ability to be used with either municipal or independent reservoir
• No corrosion or etching of metal parts
• No effect on bonding agents
• Nettoie et entretient l'eau utilisée dans les conduites d'eau d'unité dentaire.
• Selon l'étiquette de l'EPA américaine, empêche la croissance de la contamination microbienne dans les conduites d'eau des unités dentaires
• Durée de vie d'un an avec intervention humaine minimale
• Enregistré auprès de l'EPA américaine pour atteindre ou dépasser l'objectif de degré de contamination de <200 UFC/mL pour conduites d'eau d'unité dentaire
• Le contenant ne contient pas d'argent ni de déchets dangereux. Son élimination est aussi facile que de le jeter à la poubelle
• Possibilité de l'utiliser avec un réservoir municipal ou indépendant
• Pas de corrosion ni d'attaque chimique des pièces métalliques
• Aucun effet sur les agents de liaison
Hu-Friedy
You're on your way to cleaner water!/Vous êtes sur la bonne voie pour obtenir une eau plus propre!
EPA labeled to Inhibit the growth of microbial contamination in dental waterlines.
EPA registered to meet or exceed <200 CFU/mL for dental unit waterlines.
Selon l'étiquette de l'EPA américaine, empêche la croissance de la contamination microbienne dans les conduites d'eau des unités dentaires.
Enregistré auprès de l'EPA américaine pour atteindre ou dépasser l'objectif de degré de contamination de <200 UFC/ml pour conduites d'eau d'unité dentaire.
HU-FRIEDY WATERLINE FILTER
FILTRE DE CONDUITE D'EAU
Net Contents: 1 Dental Waterline Filter
Contenu net : 1 filtre de conduite d'eau
Manufactured for:
Fabriqué pour :
Hu-Friedy Mfg. Co., LLC
3232 N. Rockwell St.
Chicago, IL 60618
+XXXXXXXXXX
FIRST AID/PREMIERS SECOURS
If in eyes: Hold eye open and rinse slowly and gently with water for 15-20 minutes. Remove contact lenses, if present, after the first 5 minutes, then continue rinsing eye. Call a poison control center or doctor for treatment advice.
If on skin or clothing: take off contaminated clothing. Rinse skin immediately with plenty of water for 15-20 minutes. Call a poison control center or doctor for treatment advice.
If swallowed: Call a poison control center or doctor immediately for treatment advice. Have person sip a glass of water if able to swallow. Do not induce vomiting unless told to do so by a poison control center or doctor. Do not give anything by mouth to an unconscious person.
Have the product container or label with you when calling poison control center or doctor, or going for treatment. See insert for additional precautionary statements, first aid and directions for use.
En cas de contact avec les yeux : garder les paupières écartées et rincer doucement et lentement avec de l'eau pendant 15 à 20 minutes. Après les 5 premières minutes, enlever les verres de contact, le cas échéant, et continuer de rincer les yeux. Appeler un centre antipoison ou un médecin pour des conseils sur le traitement.
En cas de contact avec la peau ou les vêtements : retirer les vêtements contaminés. Rincer immédiatement la peau à grande eau pendant 15 à 20 minutes. Appeler un centre antipoison ou un médecin pour des conseils sur le traitement.
En cas d'ingestion : appeler immédiatement un centre antipoison ou un médecin pour des conseils sur le traitement. Faire boire un verre d'eau à la personne si elle est capable d'avaler. Ne pas faire vomir sauf avis d'un centre antipoison ou d'un médecin. Ne rien administrer par la bouche à une personne inconsciente.
DIRECTIONS FOR USE/MODE D'EMPLOI
Prior to installing Hu-Friedy Waterline Filter, thoroughly clean dental unit waterlines following the manufacturer's instructions or with an appropriate cleaning agent. Insert Hu-Friedy Waterline Filter into the inlet and outlet fittings of dental unit waterlines.
Once the product is in place, the supply water will pass through the iodinated resin bed, which will continuously release low levels of antimicrobial iodine. After installation, check water flow and verify that the unit is operational.
Create a check-off sheet to monitor volume of water used through unit. Shut off water to the dental unit when not in use.
The lifetime of this product is 240 filters or 365 calendar days (if water usage records are not monitored) or if iodine levels fall to less than 0.5ppm. After this period or level is reached, immediately replace the spent Hu-Friedy Waterline Filter with a new or replacement unit. To install the new unit, follow the instructions above for installing a new product.
If Hu-Friedy Waterline Filter is used in conjunction with a bottle water system. The bottle in water bottle systems must be emptied each night and the empty bottle replaced on the manifold. Before daily use, wash the inside of the bottle and rinse thoroughly. Wipe down the outside of Hu-Friedy Waterline Filter and make sure the intake end is not obstructed. Fill with fresh water each morning before its first use. Replace Hu-Friedy Waterline Filter after 240 liters of water usage, if iodine level falls to less than 0.5ppm, or if records of usage are not kept, after 365 calendar days of installation.
If package seal is broken or product appears dry, wrap in newspaper and
Troubleshooting: If the water flow after product installation is slow or inhibited, check to ensure that the product was installed properly or if the product has been plugged by debris. For bottle installation ensure that the air supply is turned on at the maximum level (45 psi). In addition, ensure that the product is at the bottom of the water bottle. If there is an air leak from fittings, contact your dental supplier for replacement parts or service. Discoloration of tubing from yellow to blue to green to black is normal and is not a concern. Initial discoloration of water is caused by release initial flush of excess iodine. Operate water until flow appears clear.
Avant d'installer le filtre de conduite d'eau Hu-Friedy, nettoyer soigneusement les conduites après le(s) unités dentaires en suivant les instructions du lubrifiant ou avec un agent de nettoyage approprié. Insérer le filtre de conduite d'eau Hu-Friedy dans les raccords d'entrée et de sortie des conduites d'eau d'unité dentaire.
Créer une feuille de contrôle pour surveiller le volume d'eau utilisé dans l'unité. Couper l'eau de l'unité dentaire lorsqu'elle n'est pas utilisée.
La durée de vie de ce produit est de 240 filtres ou de 365 jours civils (si les registres d'utilisation d'eau ne sont pas surveillés) ou si les niveaux d'iode chutent à moins de 0,5 ppm. Après cette période, ou une fois ce niveau atteint, remplacer immédiatement le filtre de conduite d'eau Hu-Friedy usagé par un nouveau filtre ou un filtre de rechange. Pour installer le nouveau filtre, suivre les instructions ci-dessus concernant l'installation d'un nouveau produit.
Si le filtre de conduite d'eau Hu-Friedy est utilisé avec un système d'eau en bouteille : la bouteille dans les systèmes de bouteilles d'eau doit être vidée chaque nuit et la bouteille vide doit être remplacée sur le collecteur. Avant l'utilisation quotidienne, laver l'intérieur de la bouteille et rincer abondamment.
dispose of it in the trash.
STORAGE/CONSERVATION
Storage: Store at room temperature in original packaging, away from children, pets and direct sunlight. Avoid excessive heat. Do not allow cartridge to freeze. Do not store in open or unlabeled containers.
Conservation : conserver à température ambiante dans son emballage d'origine, à l'écart des enfants, des animaux domestiques et à l'abri de la lumière. Éviter la chaleur excessive. Empêcher la cartouche de geler. Ne pas conserver dans des contenants ouverts ou non étiquetés.
N3348/1118
Essuyer l'extérieur du filtre de conduite d'eau Hu-Friedy et s'assurer que l'extrémité d'admission n'est pas obstruée. Remplir la bouteille d'eau filtrée d'eau Hu-Friedy tous les 240 litres d'utilisée, si le niveau d'iode chute à moins de 0,5 ppm ou, si les registres d'utilisation ne sont pas conservés, après 365 jours civils d'installation.
Si la température de l'emballage est brisée ou si le produit semble sec, l'envelopper dans du papier journal et le jeter à la poubelle.
Dépannage : si le débit d'eau est lent ou restreint, vérifier que le produit a été correctement installé ou si le produit est obstrué par des débris. Pour l'installation de la bouteille, s'assurer que l'alimentation en air est activée au niveau maximum (3 bar/45 psi). En outre, s'assurer que le produit est au fond de la bouteille d'eau. S'il y a une fuite d'air provenant des raccords, contacter votre fournisseur de produits dentaires pour obtenir des pièces de rechange ou un service. La décoloration de la tubulure du jaune au bleu en vert au noir est normale et n'est pas préoccupante. La décoloration initiale de l'eau est causée par la libération initiale de l'excès d'iode. Faire couler l'eau jusqu'à ce qu'elle apparaisse transparente.